



## Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at <http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content>.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact [support@jstor.org](mailto:support@jstor.org).

## THE NEW YORK LATIN LEAFLET

DAVID H HOLMES, PhD, *Editor-in-Chief*  
 1050 BERGEN ST, BROOKLYN Telephone 2516R Bedford  
*Published by the New York Latin Club in Support of The New  
 York High School College Entrance Scholarship Fund*

Printed by the ROEHR PUBLISHING CO, 35 Myrtle Ave, Brooklyn, N Y

Published weekly during the school year, excepting weeks containing holidays.

The subscription price is 50 cents a year, one-half of which goes into The Scholarship Fund. The advertising rates are twenty-five (\$25) dollars an inch, a year.

Subscriptions to *The Leaflet* should be sent to 1050 Bergen St, Brooklyn. The best way to send money is by money order. Out-of-town checks cost 10c each to collect. Communications requiring answers should contain return postage.

The treasurer is E W Harter, Erasmus Hall High School, Brooklyn, to whom checks made payable to *The Scholarship Fund* should be sent.

The internal purpose of this publication is to provide a Clearing House for secondary classical teachers in New York and vicinity or anywhere else; to afford an opportunity to younger classical scholars anywhere for the publication of their more modest endeavors along the line of original work, which might not otherwise see the light; to stimulate the teaching and quicken the student activity in the classical work in the high schools of Greater New York. The external purpose is to establish one or more College-entrance-scholarships for the most successful graduates from high schools in New York City, to be awarded on a competitive examination. The proceeds over and above expenses will be devoted to a scholarship fund. The labor involved is a labor of love.

### BOARD OF EDITORS

ERNST RIESS, PhD, (DWCHS), *Articles*, 221 West 113 St, Manhattan, New York

DAVID H HOLMES, PhD, (EDHS), *Subscriptions*, 1050 Bergen St, Brooklyn, New York

ERNEST D DANIELLS, PhD, (BHS), *Advertisements*, 638 La Fayette Ave, Brooklyn, New York

### OFFICERS OF THE LATIN CLUB

HARRY THURSTON PECK, President, Columbia University  
 ARCHIBALD L HODGES, Vice-President, Wadleigh High School  
 SANFORD L CUTLER, Secretary, Morris High School  
 EUGENE W HARTER, Treasurer, Erasmus Hall High School  
 HIRAM H BICE, Censor, DeWitt Clinton High School

### TRUSTEES OF THE SCHOLARSHIP FUND

ARTHUR S SOMERS, Ex-Commissioner of Education  
 NICHOLAS MURRAY BUTLER, Columbia University  
 FREDERICK D MOLLENHAUER, Mollenhauer Sugar Refinery  
 JOHN H FINLEY, College of The City of New York

### EDITORIAL COMMITTEE

DAVID H HOLMES, Chairman

HIRAM H BICE, DeWitt Clinton High School, Manhattan  
 FRANCIS E BREWER, Curtis High School, Richmond  
 EMILY E BRIGGS, Newtown High School, Queens  
 EDWARD C CHICKERING, Jamaica High School, Queens  
 ELEANOR P CLARK, Girls Technical High School, Manhattan  
 SANFORD L CUTLER, Morris High School, Bronx  
 WALTER E FOSTER, Stuyvesant High School, Manhattan  
 EUGENE W HARTER, Erasmus Hall High School, Brooklyn  
 ARCHIBALD L HODGES, Wadleigh High School, Manhattan  
 DAVID H HOLMES, Eastern District High School, Brooklyn  
 ANNA S JENKINS, Girls High School, Brooklyn  
 ESTELLE M JOHNSON, Far Rockaway High School, Queens  
 M ESTELLE MULHOLLAND, Flushing High School, Queens  
 EDGAR S SHUMWAY, Manual Training High School, Brooklyn  
 HARRY F TOWLE, Boys High School, Brooklyn

## taengwid3iz

MAIL-ORDER Importers and Exporters of Linguistic Books.  
 Specialists in Dictionaries in All Languages on All Subjects.

LANGUAGES PRINTING COMPANY  
 Languages Building, 15 West 18th St., New York

GEO. R. CHRIST, PH. G., DRUGGIST,  
 39 GRANT SQUARE, Cor. Bergen St., BROOKLYN, N. Y.

ZINKE AND RUNGE, GROCERS  
 1014 Bergen St., Brooklyn Telephone, 1824 Prospect

NEW ENGLAND DAIRY LUNCH  
 399 BEDFORD AVENUE. Open Day and Night

GEO. C. KRAPT, Choice Cigars, Smoking Mixtures  
 90 B'way, cor. Berry St., B'klyn

ROEHR PUBLISHING CO. PRINTERS  
 35 Myrtle Avenue, Brooklyn

## \$1.50 a ticket

For the Two Remaining Latin Club  
 Luncheons, Hotel Marlborough.  
 Address: THE LATIN LEAFLET,  
 1050 Bergen Street, Brooklyn.

GALL & LEMBKE, PRACTICAL OPTICIANS  
 21 Union Square and 1 West 42 Street, New York City  
 Established, 1842

O'KEEFE & FORD  
 129 BIBLE HOUSE, NEW YORK  
 Fourth Avenue, bet. Eighth and Ninth Streets  
 Typewriting 6436 J Gramercy Mimeograph Work

SAMUEL JACOBS  
 THE TAILOR for Well-Dressed Teachers

1433 BROADWAY, NEW YORK

## SPECIAL OFFER TO LEAFLET READERS

The management is enabled to offer its present and new subscribers an opportunity of obtaining a Vest Pocket Watch Camera (\$2.50), one film for same (20c), and one View Finder (50c), together with one year's subscription to *The Latin Leaflet* (50c), for \$3.25. In other words, the regular price for the camera outfit and *The Leaflet* is \$3.70—by ordering now, you get them all for \$3.25, by addressing

THE LATIN LEAFLET,  
 1050 Bergen St, Brooklyn, N Y

### A BOOK FOR THE BEGINNER IN LATIN

## THE FIRST YEAR OF LATIN

By W. B. GUNNISON and W. S. HARLEY  
 Erasmus Hall High School, Brooklyn, N. Y.

Clear and Logical presentation of grammar with excellent review lessons; thorough preparation for Caesar; abundance of material for translation.

Cloth :: Send for circulars :: \$1.00

SILVER, BURDETT & COMPANY  
 NEW YORK BOSTON CHICAGO

## Adelphi College

Courses leading to the degrees of B.A., B.S., & M.A.

Pedagogical options prepare directly for City examinations for licenses to teach. Afternoon, evening and Saturday morning classes for teachers. Graduates of New York City High Schools admitted on certificate.

CHARLES H. LEVERMORE, Ph. D.  
President

## New York University

WASHINGTON SQUARE, NEW YORK CITY

Collegiate Division and Graduate School, Department of Latin. Advanced Courses and Seminars for Teachers. Afternoons 4-6, and Saturday Mornings. Address inquiries to

ERNEST G. SIEHLER, Ph.D., University Heights  
ERNST RIESS, Ph.D., 221 West 113th Street

Presented as a tribute to your success by

## Saks & Company

Specialists in

Ready-for-Service Apparel for Men, Women & Children

BROADWAY, 33d & 34th STS, NEW YORK

### Three Invaluable Publications for the Latin Teacher

The Private Life of the Romans .....	\$1.50
H. W. Johnston, L.H.D.	
Latin Manuscripts .....	2.25
H. W. Johnston, L.H.D.; 136 pages	
Metrical Licenses of Vergil .....	.50
H. W. Johnston, L.H.D.; 54 pages	

SCOTT, FORESMAN & COMPANY  
CHICAGO—NEW YORK

### St. Clair's First Latin Book

Ritchie's Easy Continuous Latin Prose  
Ritchie's Exercises in Latin Prose Composition  
Ritchie's First Steps in Latin

Ritchie's Fabulae Faciles

Bennett & Bristol's Teaching of Latin and Greek

LONGMANS, GREEN & CO., Publishers

93 FIFTH AVENUE, NEW YORK CITY

## LATIN

speaking facility can best be acquired from the modern edition (class and self-instruction) of the

### COLLOQUIA OF MATVRINVS CORDERIVS

In one Vol., 8vo, v + 283 pp. Cloth, \$1.25

P. O. BOX 228, ARCADIVS AVELLANVS  
PHILADELPHIA

## COLLAR & DANIELL'S First Year Latin

Intended to provide for the average class of beginners all the material required during the first year.

Used in two-thirds of the cities in New York State, and in more Regents' Schools than are thirty similar textbooks combined. Write for descriptive announcement.

GINN & COMPANY Publishers 70 Fifth Ave., New York

## TUELL AND FOWLER'S FIRST BOOK IN LATIN

"I prefer it to any other beginner's Book."

"I have used it for six years and like it better every year."

Thus write teachers from two Boston High schools in which more than 1,000 students use the Book.

The revised 1904 Edition is ready.

Benj. H. Sanborn & Co. 156 Fifth Ave., New York

## SOMETHING DEFINITE

Vagueness of aim is responsible for much poor work in Latin. With this in mind, an experienced teacher has made us four little exercise books, one for each of the first four books of the Gallic War. Their aim is to present to the pupil, in the form of a definite lesson, just those matters which may most usefully occupy his preparation period. There are questions, and blanks for written answers. The author is Mr. A. L. Doty, of DeWitt Clinton High School. They can be used with any Caesar. Next time we shall have a word to say about our own Caesar—something that will interest those who are using the book. For others we will not answer.

Book I, 25 cents. Books II, III, IV, 20 cents each.

## UNIVERSITY PUBLISHING CO.

27-29 West 23rd St., NEW YORK

## Macmillan's Latin Series

Barss's Nepos: Twenty Lives.....	.90
Bain's Poems of Ovid.....	\$1.10
von Minckwitz's Cicero.....	1.25

## THE MACMILLAN COMPANY

64-66 FIFTH AVENUE, NEW YORK

### THE TWENTIETH CENTURY LATIN SERIES

A FIRST LATIN BOOK—Clifford H. Moore, *Harvard*  
A LATIN GRAMMER FOR SCHOOLS—A. F. West, *Princeton*  
CORNELIUS NEPOS—George D. Chase, *Wesleyan*  
SALLUST'S CATILINE—Alfred Gudeman  
CAESAR'S COMMENTARIES—John H. Wescott, *Princeton*  
CICERO'S ORATIONS—Chas. H. Forbes, *Phillips Andover*  
VIRGIL'S AENEID—Jesse Benedict Carter, *Princeton*  
OVID—Gordon J. Laing, *University of Chicago*

D. APPLETON & CO., - - - New York City

## D. C. HEATH & CO.

PUBLISHERS OF

## SCHOOL AND COLLEGE TEXT-BOOKS

CORRESPONDENCE INVITED

225 Fourth Ave., New York City

## Siegel Cooper & Company

PRIVATE BANKERS

6th Avenue, 18th and 19th Streets, New York City

Call the attention of teachers and others interested in educational matters to their facilities for carrying small accounts subject to check—a safe and convenient manner of handling the funds for the household is provided by this plan.

Travelers' checks and letters of credit issued; also drafts payable in all parts of the world. Foreign money bought and sold.

Four per cent. per annum paid on time deposits.

Full information given upon application and inquiries either by mail or by personal visits are requested.

TEACHERS' SALARY CHECKS CASHED

HOURS: 9 A. M. TO 5:30 P. M.